



Verticalo SE DAB

Pionowy odtwarzacz płyt z radiem DAB+

10034590

www.auna-multimedia.com

au

Szanowny Kliencie,

Gratulujemy z powodu zakupu tego urządzenia. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami i przestrzeganie ich, aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji i niewłaściwym użytkowaniem. Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do najnowszej instrukcji obsługi i innych informacji o produkcie.



ZAWARTOŚĆ

Dane Techniczne	4
Deklaracja Zgodności	4
Instrukcje Bezpieczeństwa	5
Przegląd produktu	6
Rozruch i eksploatacja	7
Tryb foniczny	8
Radio	9
Tryb BT	10
Tryb USB	10
WEJŚCIE AUX	10
Ustawianie godziny i daty	11
Alarm	11
Czyszczenie i Pielęgnacja	13
Wskazówki dotyczące utyliczacji	14

DANE TECHNICZNE

Numer urządzenia	10034590
Zasilanie	220-240 V~ 50 Hz
Maks. zużycie energii (Watt)	12 W
Prędkość obrotowa gramofonu	33 1/3, 45, 78 rpm
Radio FM	88 – 108 MHz
Połączenia	USB (do odtwarzania plików MP3); AUX; Gniazdo słuchawkowe

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Producent:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.

Ten produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami europejskimi:

2011/65/EU (RoHS)

2014/53/EU (RED)

Kompletną deklarację zgodności producenta można znaleźć pod następującym linkiem: <https://use.berlin/10034590>

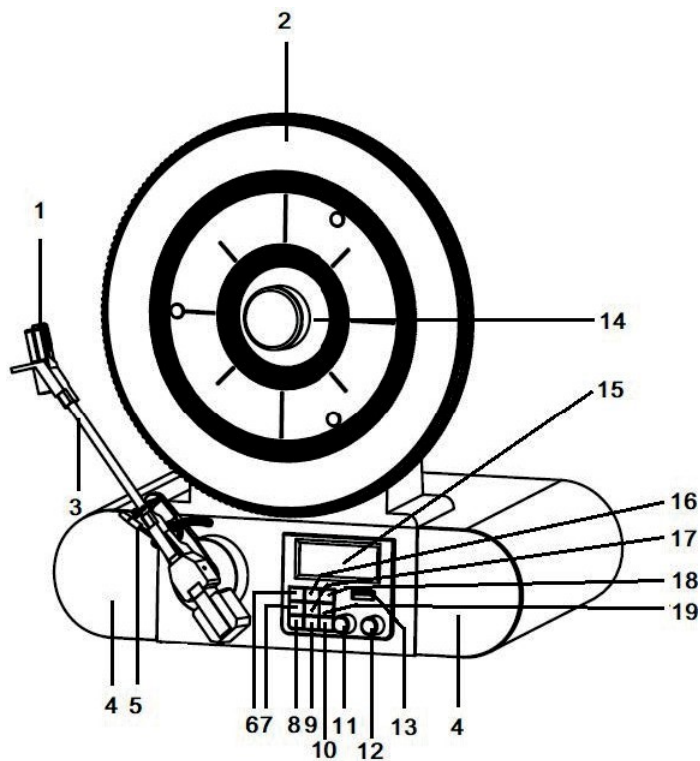
INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Przestrzegaj wszystkich wskazówek wymienionych w instrukcji obsługi.
- Nie należy używać urządzenia w pobliżu wody lub w wilgotnym środowisku.
- Upewnij się, że na urządzenie i otwory urządzenia nie rozlała się żadna ciecz.
- Urządzenie należy przenosić ostrożnie, aby uniknąć jego uszkodzenia.
- Nie należy blokować wyjść urządzenia.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła (np. ogrzewania). Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Podłącz wtyczkę zasilania urządzenia do gniazdka elektrycznego w przewidziany sposób.
- Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie przed przeciążeniem. W przypadku konieczności jego wymiany należy skontaktować się z działem obsługi klienta lub osobą o podobnych kwalifikacjach.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od gniazdka ściennego.
- Nie należy podejmować prób samodzielnego serwisowania lub naprawy urządzenia.
- Wtyczka sieciowa służy do odłączania urządzenia od sieci po jego wyłączeniu. Upewnij się, że wtyczka sieciowa jest zawsze swobodnie dostępna.
- Nie należy narażać urządzenia na zachlapanie wodą ani stawiać na nim przedmiotów wypełnionych cieczą, takich jak wazony.
- Nie należy wystawiać baterii na działanie ekstremalnego ciepła, takiego jak światło słoneczne lub ogień.
- Nie należy utrudniać wentylacji urządzenia poprzez zasłanianie otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.
- Należy zwrócić uwagę na zachowanie minimalnego odstępu 5 mm ze wszystkich stron urządzenia.
- Nie umieszczaj na urządzeniu źródeł zapłonu z otwartym płomieniem, takich jak zapalone świece.
- Zużyte baterie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
- Urządzenie należy stosować tylko w klimacie umiarkowanym, nie w tropikalnym.

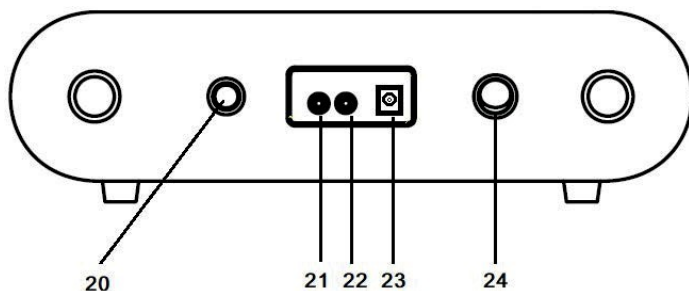
Niniejsze urządzenie może być używane wyłącznie przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i umysłowych i/lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że zostały one poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną, która rozumie związane z tym ryzyko.

PRZEGLĄD PRODUKTU

Widok z przodu



Tył



1	Wkładka i rysik	13	Gniazdo USB
2	Gramofon	14	Adapter magnetyczny
3	Ramię dźwiękowe	15	Ekran LCD
4	Głośniki	16	Przycisk MENU/INFO
5	Poziom sygnału dźwiękowego	17	Przycisk ENTER/DRZEMKA
6	Przycisk ODTWARZANIE/PAUZA	18	Przycisk RESETOWANIE
7	Przycisk PAROWANIE/SKANOWANIE	19	Przycisk TRYB
8	Przycisk ALARM	20	Pokrętło regulacji prędkości
9	Przycisk SEN	21	WEJŚCIE AUX
10	Przycisk CZUWANIE	22	Gniazdo słuchawkowe
11	Pokrętło STROJENIE	23	Gniazdo zasilania
12	Pokrętło GŁOŚNOŚĆ	24	Przycisk włączania

ROZRUCH I EKSPLOATACJA

Przed rozpoczęciem

- Ostrożnie wyjmij urządzenie z opakowania i całkowicie usuń materiał opakowaniowy.
- Całkowicie rozwin przewód zasilający.
- Umieść produkt na stabilnej, płaskiej powierzchni w pobliżu gniazdka ściennego i z dala od silnych pól magnetycznych.

Początek

- Podłącz wtyczkę sieciową urządzenia do gniazdka.
- Zdejmij białą plastikową osłonę z bolca gramofonu, pociągając ją w kierunku strzałki.
- Podczas korzystania z urządzenia należy uważać, aby nie uszkodzić bolca gramofonu.
- Ten produkt jest przeznaczony do pracy z zasilaczem sieciowym (12 V 1 A). Używanie tego produktu z innym zasilaczem sieciowym może spowodować jego uszkodzenie.

UWAGA: Urządzenie jest wyposażone w standardową wtyczkę sieciową. Jeśli ta wtyczka nie pasuje do Twojego gniazdka, nie próbuj jej podłączać. Jeśli ta wtyczka nie pasuje do twojego gniazdka, prawdopodobnie twoje gniazdko jest przestarzałe i nie jest spolaryzowane. Powinieneś zlecić wymianę gniazdka wykwalifikowanemu elektrykowi.

Włączanie urządzenia

- Włączanie urządzenia: naciśnij przycisk POWER (z tyłu urządzenia) do pozycji "I", a następnie naciśnij przycisk STANDBY na panelu przednim. Na ekranie pojawi się napis "Power On".
- Wyłączanie urządzenia: naciśnij przycisk POWER (z tyłu urządzenia) do pozycji "O".

UWAGA: Aby pomóc zaoszczędzić zużycie energii, jeśli nie ma sygnału audio przez około 20 minut, gdy urządzenie jest włączone, urządzenie wyłączy się automatycznie. Aby włączyć ponownie zasilanie i wznowić odtwarzanie, musisz najpierw wyłączyć zasilanie, a po 5 sekundach włączyć je ponownie, aby kontynuować odtwarzanie.

TRYB FONICZNY

1. Włącz urządzenie.
2. Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać tryb PHONO. Na ekranie pojawi się napis "PHONO".
3. Obróć pokrętkę SPEED CONTROL KNOB (z tyłu urządzenia) do właściwej prędkości ($33 \frac{1}{3}$, 45 lub 78 obr./min) dla wybranej ścieżki.
4. Zdejmij osłonę trzpienia pomiarowego z zespołu trzpienia pomiarowego.
5. Zwolnij blokadę ramienia dźwiękowego. Użyj dźwigni Cue, aby podnieść ramię dźwiękowe.
6. Przesuń ramię dźwiękowe nad płytę, na której ma się rozpocząć odtwarzanie. Ustaw dźwignię Cue Lever z powrotem w pozycji dolnej. Ramię dźwiękowe powoli opuści się na płytę i rozpocznie odtwarzanie.
7. Obróć pokrętkę regulacji głośności, aby uzyskać żądany poziom dźwięku.
8. Na końcu nagrania ramię dźwiękowe zatrzyma się automatycznie.

UWAGA: Nie należy ręcznie obracać ani zatrzymywać gramofonu. Przesuwanie lub wstrząsanie gramofonem bez zabezpieczenia zacisku ramienia dźwiękowego może spowodować uszkodzenie ramienia dźwiękowego.

RADIO

1. Włącz urządzenie
2. Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać tryb FM. Na ekranie pojawi się napis "FM".
3. Naciśnij przycisk PAIR/SCAN, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie stacji FM. Można też obrócić pokrętkę TUNE, aby wybrać żądaną stację FM. Jeśli dostroisz się do stacji stereo FM, na wyświetlaczu pojawi się napis "St".
4. W trybie pracy FM, naciśnij przycisk MENU/INFO, aby zobaczyć na ekranie następujące informacje: Radio Text / Program Type / Signal strength / Time / Date, etc.
5. Po zakończeniu słuchania naciśnij przycisk POWER, aby wyłączyć urządzenie

Tryb DAB

1. Włącz urządzenie.
2. Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać tryb DAB. Na ekranie pojawi się napis "DAB". Urządzenie będzie automatycznie skanować stacje DAB do momentu odebrania stacji DAB.
3. Podczas trybu pracy DAB, naciśnij raz przycisk MENU/INFO, na ekranie pojawi się "Station scan", naciśnij przycisk ENTER/SNOOZE i obróć pokrętkę TUNING, na ekranie pojawią się kolejno "Local scan" "Full scan" i "Manual tune", możesz wybrać typ skanowania, naciśnij przycisk SELECT, aby potwierdzić.
4. W trybie strojenia ręcznego obróć pokrętkę TUNING, aby ręcznie wybrać stację DAB. Wybierz żądaną stację DAB i naciśnij przycisk ENTER/ SNOOZE, aby potwierdzić odtwarzanie. W przypadku dostrajania do stacji DAB stereo na wyświetlaczu pojawi się napis "St".
5. W trybie Scan, naciśnij przycisk PAIR/SCAN, aby rozpocząć automatyczne wyszukiwanie stacji DAB.
6. Po zakończeniu słuchania naciśnij przycisk POWER, aby wyłączyć urządzenie

Funkcja pamięci w trybie DAB/FM

1. W trybie odtwarzania DAB/FM, obróć pokrętkę TUNE, aby wybrać żądaną stację radiową, którą chcesz zapisać.
2. Naciśnij przycisk PRESET, na ekranie pojawi się komunikat "Preset 1 empty".
3. Naciśnij przycisk ENTER, aby potwierdzić i na ekranie pojawi się komunikat "Preset 1 saved".
4. Powtórz kroki 1-3 dla kolejnych stacji radiowych, które chcesz zapisać. W trybie DAB lub FM można zapisać maksymalnie 20 stacji.
5. Odtwórz zapisane stacje, naciśnij przycisk PRESET, obróć pokrętkę TUNE, aby wybrać żądaną zapisaną stację, a następnie naciśnij przycisk ENTER, aby potwierdzić odtwarzanie.

TRYB BT

1. Włącz urządzenie.
2. Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać tryb BT. Na ekranie pojawi się komunikat "BT Connecting" (Połączenie BT).
3. Włącz urządzenie BT i wyszukaj "Verticall SE DAB+", a następnie sparuj je.
4. Po pomyślnym sparowaniu urządzenia BT z radioodtwarzaczem usłyszysz krótki dźwięk potwierdzenia z radioodtwarzacza. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "BT connected".
5. Wybierz i odtwarzaj pliki audio za pomocą urządzenia BT.
6. Aby przejść do następnego lub poprzedniego utworu, obróć pokrętko "TUNE" urządzenia lub wybierz z urządzenia BT.
7. Aby zatrzymać tę funkcję, przełącz się na inny tryb lub wyłącz urządzenie BT.

TRYB USB

1. Włącz urządzenie.
2. Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać tryb USB. Na ekranie pojawi się napis "USB".
3. Włóż dysk USB do gniazda USB. Przez kilka sekund będzie wyświetlany komunikat "Reading", odtwarzanie rozpocznie się automatycznie. Jeśli nie ma dysku USB, na ekranie pojawi się napis "NO USB".
4. Podczas odtwarzania naciśnij przycisk PLAY/PAUSE, aby wstrzymać odtwarzanie, naciśnij go ponownie, aby wznowić odtwarzanie.
5. Aby przejść do następnego lub poprzedniego utworu, obróć pokrętko TUNE.

WEJŚCIE AUX

1. Włącz urządzenie.
2. Podłącz kabel audio 3,5 mm pomiędzy urządzeniem zewnętrznym a gniazdem AUX z tyłu urządzenia.
3. Naciśnij przycisk MODE, aby wybrać tryb AUX IN. Na ekranie pojawi się napis "AUX IN".
4. Odtwarzaj muzykę z urządzenia zewnętrznego za pomocą urządzenia.

USTAWIANIE GODZINY I DATY

1. W trybie odtwarzania DAB, naciśnij przycisk MENU/INFO, aby wybrać SYSTEM obracając pokrętkę TUNE, na ekranie pojawi się "Main menu".
2. Naciśnij przycisk ENTER/SNOOZE, na ekranie pojawi się komunikat "Time setup".
3. Naciśnij ponownie przycisk ENTER/SNOOZE, na ekranie pojawi się komunikat "Set clock".
4. Naciśnij ponownie przycisk ENTER/SNOOZE, na ekranie pojawi się komunikat "Set clock 00:00" (godzina:minuta). Obróć pokrętkę TUNE i naciśnij przycisk ENTER/SNOOZE, aby ustawić i potwierdzić godzinę.
5. Obróć pokrętkę TUNING ponownie, "Set date" zostanie wyświetlony na ekranie, naciśnij przycisk ENTER/SNOOZE, aby wejść w tryb ustawiania daty, "01-01-2016" zostanie wyświetlony na ekranie. Obróć pokrętkę TUNING i naciśnij przycisk ENTER/SNOOZE, aby ustawić i potwierdzić datę.
6. Po ponownym obróceniu pokrętki TUNE na ekranie pojawi się komunikat "Auto update", naciśnij przycisk ENTER/SNOOZE, aby przejść do trybu ustawień. "From radio" lub "No update" (brak aktualizacji) zostanie wyświetlone na ekranie po obróceniu pokrętki TUNE. Możesz wybrać żądany tryb aktualizacji, naciskając przycisk ENTER/SNOOZE, aby potwierdzić.
7. Obróć pokrętkę TUNE ponownie, "Set 12/24 hour" pojawi się na ekranie, naciśnij przycisk ENTER/SNOOZE, aby wejść w tryb ustawień. "Set 12 hour" lub "Set 24 hour" zostanie wyświetlony na ekranie po obróceniu pokrętki TUNE. Możesz wybrać żądany tryb, naciskając przycisk ENTER/SNOOZE, aby potwierdzić.

ALARM

- Naciśnij przycisk ALARM, aby wejść do menu szczegółów alarmu, obróć pokrętkę TUNE, aby wyświetlić poniższe szczegóły i naciśnij przycisk ENTER/SNOOZE, aby ustawić szczegóły alarmu:
- A. Alarm1 / Alarm2:** Obróć pokrętkę TUNE aby wybrać, naciśnij przycisk ENTER/SNOOZE aby potwierdzić.
- B. Aktywacja alarmu:** Aby ustawić budzik na włączony, naciśnij przycisk ALARM, "Alarm1 :off" lub "Alarm2 :off" zostanie pokazany na ekranie. Naciśnij przycisk ENTER/SNOOZE, "Alarm detail off" zostanie wyświetlony na ekranie, naciśnij ponownie przycisk ENTER/SNOOZE, "Alarm detail on" zostanie wyświetlony na ekranie, obróć pokrętkę TUNE, aby ustawić czas alarmu.
- C. Ustaw czas alarmu:** Naciśnij przycisk ENTER/SNOOZE, "Time: 00:00" (godzina:minuta) zostanie wyświetlony na ekranie. Obróć pokrętkę TUNE i wciśnij przycisk ENTER/SNOOZE, aby ustawić i potwierdzić czas.

- D. Powtórzenie alarmu (Dni):** Obróć przycisk TUNE, aby wybrać pomiędzy "Daily/Once" i potwierdź wybór przyciskiem ENTER/SNOOZE. Jeśli wybrano "Daily", ikona alarmu pozostanie na stałe na ekranie, chyba że alarm zostanie wyłączony.
- E. Typ alarmu (Mode):** Obróć pokrętkę TUNE, aby wybrać pomiędzy DAB/FM/BUZZER i naciśnij przycisk ENTER/SNOOZE, aby potwierdzić.
- F. Ustaw głośność alarmu:** Obróć pokrętkę TUNE do oczekiwanej głośności, wciśnij przycisk ENTER/SNOOZE, aby potwierdzić.
- G. Wyłącz/Zapisz:** Obróć pokrętkę TUNE do żądanej funkcji, naciśnij przycisk ENTER/SNOOZE, aby potwierdzić.

UWAGI:

- Bardzo ważne jest, aby ustawić alarm w pozycji ON, a na wyświetlaczu pojawi się symbol alarmu.
- Po ustawieniu i aktywacji alarmu, gdy czas na zegarze jest taki sam jak czas alarmu, który został ustawiony, urządzenie zadzwoni.
- Gdy budzik dzwoni, naciśnij przycisk ENTER/ SNOOZE, aby włączyć funkcję drzemki. 5 minut później alarm zadzwoni ponownie.
- Aby wyłączyć funkcję alarmu na stałe, postępuj zgodnie z krokiem G "Off/Save" (w sekcji powyżej), aby ustawić go w pozycji Off, alarm jest teraz wyłączony, a symbol alarmu znika.
- Jeśli ustawiono alarm dzienny, symbol alarmu pozostanie na ekranie, a alarm włączy się ponownie następnego ustawionego dnia, chyba że alarm został wyłączony.
- Jeśli urządzenie zostanie odłączone od gniazdka, ustawienia czasu i alarmu zostaną usunięte. Należy je zresetować po ponownym włączeniu zasilania.

Tryb snu

- Naciśnij przycisk SLEEP, na ekranie pojawi się komunikat "Sleep time off". Następnie Wciśnij ponownie przycisk SLEEP, aby wybrać przedział czasu, po którym urządzenie automatycznie przejdzie w tryb uśpienia. Można wybrać spośród 15, 30, 45, 60, 90 minut. Symbol czasu zostanie wyświetlony na ekranie po dokonaniu wyboru.
- Aby anulować funkcję SLEEP, naciśnij przycisk SLEEP, wyświetli się aktualny czas snu. Naciśnij ponownie przycisk SLEEP, symbol czasu zniknie, a na ekranie pojawi się napis "Sleep time off".

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Czyszczenie obudowy

- Z obudową należy postępować tak samo ostrożnie jak z każdym meblem.
- Gdy obudowa jest zakurzona, należy ją przetrzeć miękką, odporną na ścieranie szmatką. Jeśli obudowa jest zabrudzona odciskami palców, możesz je usunąć za pomocą wysokiej jakości komercyjnego środka do usuwania kurzu i sprayu polerskiego.

Należy uważać, aby nie spryskać żadnych plastikowych lub metalowych części urządzenia. Dlatego zalecamy rozpylanie środka czyszczącego bezpośrednio na ściereczkę do kurzu, aby zapobiec przypadkowemu spryskaniu części plastikowych i metalowych. Dlatego zalecamy rozpylanie środka czyszczącego bezpośrednio na ściereczkę do kurzu, aby zapobiec przypadkowemu spryskaniu części plastikowych i metalowych.

Zabezpieczenie mebli

- To urządzenie jest wyposażone w antypoślizgowe gumowe nóżki, które zapobiegają przesuwaniu się urządzenia podczas pracy. Nóżki te są wykonane z antypoślizgowej gumy, która została zaprojektowana w taki sposób, aby nie pozostawiać zarysowań ani plam na meblach. Możliwe jest jednak, że niektóre pasty do mebli na bazie oleju, środki do konserwacji drewna i spraye czyszczące mogą zmiękczyć gumowe nóżki, pozostawiając plamy lub pozostałości gumy na meblach. Aby uniknąć uszkodzenia mebli, zaleca się zakup samoprzylepnych podkładek filcowych i przyklejenie ich pod gumowymi nóżkami przed umieszczeniem urządzenia na ekskluzywnych drewnianych meblach.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UTYLIZACJI



Zgodnie z europejskim rozporządzeniem w sprawie odpadów 2012/19/UE ten symbol na produkcie lub na jego opakowaniu wskazuje, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny. Zamiast tego powinien on zostać przekazany do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zapewnienie prawidłowej utylizacji tego produktu pomoże zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które w przeciwnym razie mogłyby być spowodowane niewłaściwym postępowaniem z odpadami tego produktu. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub służbą utylizacji odpadów domowych.

